

Le guide des artisans Artisans guide

Ils sont les éléments clés de la mise en œuvre, par les décorateurs et les architectes d'intérieur, des matériaux de notre répertoire. Ils transforment jacquards et velours en rideaux ou tentures, en habillent fauteuils et canapés, et restaurent tapis, ou vases anciens pour en faire les pièces maîtresses de nos décors. Nous les avons sélectionnés pour la qualité de leur travail, dénichant leurs adresses par la meilleure des références: le bouche à oreille.

They provide the vital link between the materials in our product guide and the décors dreamed up by the designers, transforming velvet and Jacquard into curtains, upholstering chairs and sofas, restoring antique rugs and vases... For this selection, we sought out the finest artisans based on the best of references: word of mouth.

Par/by Aude de La Conté.

well as discerning private clients and prestigious institutions. Now located in the Perche region, he continues to uphold stringent standards in the production of curtains and wall coverings, reupholstering and the creation of bespoke sofas of his own design.

10 bis, rue Marcel-Louvel, 61110 Rémalard. gabrielravet.com

JACQUES FAYOLLE

Ce Meilleur ouvrier de France, dont les deux fils - également Meilleurs ouvriers de France collaborent à l'entreprise, s'est installé il y a vingt-cinq ans à Cassel et travaille depuis en France comme à l'étranger, pour les particuliers comme les décorateurs. Sièges, rideaux, tentures, tout ce qui concerne le tissu dans la maison est son domaine. Un atelier de sept personnes, un showroom avec bon choix de tissus d'éditeurs et, pour les sièges anciens, l'utilisation de la technique traditionnelle avec matières entièrement naturelles.

Jacques Fayolle and both of his sons have earned the title of Meilleur Ouvrier de France. Together they run the family workshop, founded in Cassel 25 years ago, accepting private and professional commissions from all over France and other countries. From upholstery to curtains and wall coverings, they handle all types of textile furnishings, with a staff of seven to keep up the pace of delivery, a showroom offering a wide choice of designer fabrics and, for antique chairs and sofas, the use of traditional techniques and all-natural materials.

42, Grand-Place, 59670 Cassel. tapissier-fayolle.fr

MARIE FRANCE VINCENT

À l'origine de cette enseigne, les prénoms de trois passionnés de la tapisserie. Aujourd'hui, c'est Marie Laure Loufrani qui, seule, développe cette petite structure de proximité où prime la qualité de service.

Marie, France and Vincent are the first names of the house's original founders, all devotees of excellence in upholstery. Today, Marie Laure Loufrani runs this small operation alone, maintaining its focus on highquality service.

27, rue de la Bienfaisance, 75008 Paris, tél.: 01 45 22 31 07. mariefrancevincent.com

PHELIPPEAU

Dans de grands ateliers pleins de lumière à Villeneuve-la-Garenne, artisans et apprentis perpétuent l'excellence d'un savoir-faire qui s'exprime sur toutes les coutures: tentures, rideaux, sièges pour des monuments historiques, des grands décorateurs ou des particuliers. Canapé ours polaire ou fauteuils aux formes surréalistes de Vincent Darré, rien n'effraie cette entreprise familiale que dirige aujourd'hui Alexandre Phelippeau, petit-fils du fondateur.

In the vast, brightly lit workshops north of Paris, artisans and apprentices perpetuate the house's sophisticated know-how in all forms of textile furnishings, including wall coverings, curtains and upholstery for historic sites, big-name interior designers and private clients. A polar bear sofa, surrealist armchairs for Vincent Darré... No project is too specialized for this familyowned company, now headed by Alexandre Phelippeau, the founder's grandson.

13, rue Labie, 75017 Paris, tél.: 01 45 74 19 75. phelippeautapissier.com

PIERRE MOULIN TAPISSIER

Pierre Moulin rejoint son père tapissier après son apprentissage à l'École Ferrandi et décide de quitter Paris en 2002 pour s'installer à Saint-Rémy, dans le Midi. Rideaux, sièges, tentures, moquette, il gère tout avec sa femme qui depuis 2013 s'occupe du showroom.

Architectes d'intérieur comme particuliers de la région – ou de Suisse – lui demandent d'intervenir.

After completing his studies at the École Ferrandi, Pierre Moulin joined his father's upholstery firm. In 2002 he decided to leave Paris for Provence, setting up shop in Saint Rémy. Curtains, upholstery, wall coverings, carpets... He covers all the bases with the help of his wife, who has managed the showroom since 2013. Interior designers and private clients from around the region and as far away as Switzerland keep them busy.

7, avenue Albin-Gilles, 13210 Saint-Rémy-de-Provence. pierremoulin-tapissier.com n'altère pas le tissu et dont il assure le suivi. Les grands décorateurs comme Chahan Minassian ou Pierre Yovanovitch apprécient.

Two decades of experience, family know-how and a staff of 13 allow Jacques Clément to offer in-depth expertise in the cleaning of luxury textiles for sofas, chairs, curtains, etc. He puts cords back in place, replaces broken hooks and, best of all, applies a stain-guard treatment that does not alter the fabric, renewing it as needed. His services are much appreciated by eminent designers like Chahan Minassian and Pierre Yovanovitch.

37, rue d'Esbly, Val d'Europe, 77700 Coupvray, tél.: 01 60 04 61 66. jacques-clement.com



d'ameublement

Furniture cleaning

JACQUES CLÉMENT

Vingt ans de métier, la transmission d'un savoir-faire paternel et une équipe de treize personnes permettent à Jacques Clément d'avoir une vraie expertise dans le nettoyage des tissus d'ameublement haut de gamme: canapés, sièges, rideaux et autres. Il remet les cordons, les crochets cassés, mais surtout applique un traitement antitache qui